

نام و نام خانوادگی:		اداره کل آموزش و پرورش استان مرکزی مدیریت/اداره آموزش و پرورش اداره سنجش هماهنگ استانی پایه نهم
نام پدر:		
نام آموزشگاه:		
ردیف:		
نام درس: قرآن	تاریخ: 1398/02/31	وقت لازم: 40 دقیقه
پایه: نهم	ساعت شروع: 11 صبح	نوبت: خرداد (نوبت صبح)

ردیف	سوال	بارم
۱	گزینه درست را با توجه به ترجمه فارسی مقابل کلمات، مشخص کنید. دانش آموزان گرامی سوالات در ۲ صفحه و شامل ۱۱ سوال می باشد.	
۰/۲۵	الف) بِنِعْ كَارٍ وَ تَلَّاشٍ □ ب) رَتَلَهُ قَرَارٌ بَدَهُ □ ج) يَبْلُوْهُ مِي اَزْمَايِد □ د) تَبَارَهُ بِيهَوْدَه □	
۲	ترجمه صحیح ترکیب (جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) کدام گزینه است؟ الف) هر چه کار خوب کنند، پاداش می گیرند. □ ب) پاداشی است به آنچه انجام می دادند. □ ج) پاداش می دهند به آنچه که علم دارند. □ د) در برابر آنچه انجام می دادند، پاداش می دهد. □	۰/۲۵
۳	در ترجمه عبارتهای زیر کدام کلمه به صورت غلط ترجمه شده است، علامت بزیند. (۱) فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ وَ اتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ. پس بین دو برادرتان را اصلاح کنید و تقوای الهی پیشه کنید، شاید که شما به یکدیگر رحم کنید. الف) أَصْلِحُوا □ ب) أَخْوَيْكُمْ □ ج) لَعَلَّ □ د) تُرْحَمُونَ □ (۲) وَ لَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ. و قطعاً قرآن را برای پندآموزی فرو فرستادیم، پس آیا پندگیرنده ای هست؟ الف) لَقَدْ □ ب) يَسَّرْنَا □ ج) لِلذِّكْرِ □ د) مُدَكِّرٍ □	۰/۱۵
۴	ترجمه صحیح ترکیب های نوشته شده را انتخاب کنید. الف) عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ □ ب) أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا □ ج) دَرَبَارَه خَبَر بَزْرِك □ د) دَرَبَارَه پِيَامِر بَزْرِك □ آیا زمین را محل آرامش قرار ندادیم. □ آیا زمین را برای آرامش نیافریدیم. □	۰/۱۵
۵	معادل قرآنی "به او سخن گفتن آموخت" کدام ترکیب است؟ الف) عَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ □ ب) عَلَّمَهُ الْبَيَانَ □ ج) عَلَّمَ الْقُرْآنَ □ د) عَلَّمْنَاهُ الشُّعْرَ □	۰/۱۵
۶	صحیح یا غلط بودن ترجمه عبارات قرآنی را مشخص کنید. الف) يُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى. □ ب) تِجَارَةٌ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ. □ ج) الَّذِينَ كَفَرُوا وَ صَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ. □ اجل شما را تا وقتی معین به تأخیر می اندازد. صحیح □ غلط □ تجارتی که می آموزد شما را از عذابی دردناک، صحیح □ غلط □ کسانی که کافر شدند و از راه خدا دور گشتند. صحیح □ غلط □	۰/۷۵
۷	ترجمه صحیح هر عبارت را مشخص کنید. ۱) لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ □ تا بیازماید شما را □ ۲) يَبْلُوكُمْ □ آنچه سفارش کرد □ ۳) إِذَا نُودِيَ □ اگر می شنیدیم □ ۴) مَا وَصَى □ وقتی که ندا داده شد □	۱

نام و نام خانوادگی:

نام پدر:

نام آموزشگاه:

ردیف:

اداره کل آموزش و پرورش استان مرکزی

مدیریت/اداره آموزش و پرورش

اداره سنجش

هماهنگ استانی پایه نهم

نام درس: قرآن

تاریخ: 1398/02/31

وقت لازم: 40 دقیقه

ساعت شروع: 11 صبح

پایه: نهم

نوبت: خرداد (نوبت صبح)

ترجمه صحیح هر کلمه را از ترجمه های داخل پرانتز انتخاب کنید و در مقابل بنویسید.

الف) یَبْنِيْنَ: (دلایل روشن - سخن ها - فایده ها)

ب) اِبْتَعَوْا: (دقت کنید - طلب کنید - نظاره کنید)

ج) يَنْصُرُ: (یاری می کند - می شناسد - مشخص می کند)

د) عَدَدٌ: (جاودان - آتش - فردا)

واژه مشخص شده را ترجمه کنید.

الف) فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ.

پس وقتی که نماز پس در زمین پراکنده شوید.

ب) وَ لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ.

مانند کسانی که خدا را نباشید.

ج) أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ.

آیا گمان کردند کسانی که را انجام دادند.

ترجمه صحیح آیات زیر را بنویسید.

الف) تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ. از کنار آن رودها جاری است.
ترجمه صحیح:

ب) فَأَنْشَرْنَا بِهٖ بَلَدَةً مَيْتًا. پس زنده کردیم به وسیله آن انسان های مرده را.
ترجمه صحیح:

آیات و عبارتهای قرآنی را با دقت ترجمه کنید.

الف) وَالنَّجْمِ وَالشَّجَرِ يَسْجُدَانِ.

ب) سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا.

ج) وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ.

د) تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ.

امضاء:

تاریخ:

نام و نام خانوادگی مصحح:

نمره شفاهی:

نمره با عدد (کتبی):

نمره با حروف:

جمع نمرات:

« موفق و پیروز باشید »